

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1983-1984**

15 FEVRIER 1984

**Projet de loi relatif
à l'élection du Parlement européen****AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. DESIR****ART. 2bis (nouveau)**

Insérer un article 2bis (nouveau), libellé comme suit :

« Article 2bis. — Les électeurs qui résident soit dans la circonscription électorale flamande soit dans la circonscription électorale wallonne et qui désirent exprimer un vote pour un candidat d'une autre circonscription, ont la faculté de demander leur inscription dans la circonscription électorale bruxelloise, à l'instar des électeurs belges établis sur le territoire d'un autre Etat membre de la Communauté européenne, et ce par application stricte du troisième alinéa de l'article 12.

Pour obtenir ce changement de circonscription électorale, les citoyens belges doivent :

1. avertir l'administration communale de leur résidence au plus tard le 90^e jour avant l'élection;
2. adresser leur demande au ministre de la Justice qui la transmet au bureau électoral spécial visé à l'article 15. »

R. A 12948*Voir :***Documents du Sénat :**

646 (1983-1984) :

- N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.
N° 2 : Rapport.
N° 3 à 13 : Amendements.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1983-1984**

15 FEBRUARI 1984

**Ontwerp van wet betreffende
de verkiezing van het Europese Parlement****AMENDEMENTEN
VAN DE HEER DESIR****ART. 2bis (nieuw)**

Een artikel 2bis (nieuw) in te voegen, luidende :

« Artikel 2bis. — De kiezers die verblijven, hetzij in de Vlaamse, hetzij in de Waalse kieskring, en die een stem willen uitbrengen voor een kandidaat van een andere kieskring, hebben het recht hun inschrijving te vragen in de Brusselse kieskring, zoals de Belgische kiezers die gevestigd zijn op het grondgebied van een andere lid-staat van de Europese Gemeenschap gerechtigd zijn te doen, dit met toepassing van het derde lid van artikel 12.

Om die verandering van kieskring te verkrijgen moeten de Belgische staatsburgers :

1. het gemeentebestuur van hun verblijfplaats uiterlijk op de negentigste dag vóór de verkiezing op de hoogte brengen;
2. hun aanvraag richten aan de Minister van Justitie, die deze doorzendt aan het bijzonder kiesbureau bedoeld in artikel 15. »

R. A 12948*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

646 (1983-1984) :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
N° 2 : Verslag.
N° 3 tot 13 : Amendementen.

Justification

La protection des minorités est un des fondements de la démocratie.

Le présent projet de loi accorde à juste titre aux électeurs belges résidant sur le territoire d'un autre Etat membre de la Communauté européenne la faculté d'accorder par correspondance leur suffrage en faveur de candidats belges et ils peuvent, à leur choix, exprimer leur vote en faveur de candidats présentés devant les collèges électoraux français ou néerlandais.

Ces « Belges de l'extérieur » sont censés être inscrits dans la circonscription électorale de Bruxelles. Ces Belges disposent donc d'un droit de vote plus complet que des citoyens belges prisonniers d'un territoire arbitrairement délimité. Un Fouronnais, par exemple, ne pourra voter que pour un candidat flamand, ou voter blanc. Il en va de même pour les citoyens qui, en raison de leur profession, résident sur le territoire d'une communauté à laquelle ils n'appartiennent pas selon les critères actuels.

La représentation des francophones, comme celles des Flamands, au Parlement européen doit coïncider le plus exactement possible avec la réalité culturelle mesurée à l'échelle européenne.

Si les parlementaires européens se doivent de penser en termes européens, ils ne peuvent limiter, de manière artificielle, le choix de leurs électeurs.

ART. 8

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Au fur et à mesure de leur réception dans les postes diplomatiques, ces demandes sont transmises au procureur général près la Cour d'appel de Bruxelles.

Après que leur régularité a été contrôlée, qu'il a été vérifié que les intéressés ne figurent plus aux registres de population d'une commune belge et qu'un extrait du casier judiciaire a été annexé pour chacune des personnes concernées, le procureur général les transmet à son tour au bureau électoral spécial visé à l'article 15. »

Justification

La transmission de ces demandes au Ministre peut prêter à des abus.

Qu'il suffise de rappeler le scandale auquel cette procédure a donné lieu en France pour les territoires d'outre-mer.

G. DESIR.

Verantwoording

De bescherming van de minderheden is een van de grondslagen van de democratie.

Dit ontwerp verleent terecht aan de Belgische kiezers die op het grondgebied van een andere lid-staat van de Europese Gemeenschap verblijven, het vermogen hun stem per brief uit te brengen op Belgische kandidaten en zij mogen naar hun keuze stemmen op kandidaten die voor het Nederlandse of het Franse kiescollege zijn voorgedragen.

De « Belgen in het buitenland » worden geacht ingeschreven te zijn in de Brusselse kieskring. Die Belgen hebben dus een volledig stemrecht dan Belgische burgers die de gevangenen zijn van een willekeurig afgebakend grondgebied. Een Voerenaar bijvoorbeeld kan alleen voor een Vlaamse kandidaat of blanco stemmen. Hetzelfde geldt voor de burgers die, omwille van hun beroep, op het grondgebied verblijven van een gemeenschap waartoe zij volgens de bestaande criteria niet behoren.

De vertegenwoordiging van de Franstaligen in het Europese Parlement moet, net zoals die van de Vlamingen, zo nauwkeurig mogelijk samen vallen met de culturele werkelijkheid op Europese schaal.

Zijn de Europese parlementsleden het aan zichzelf verplicht om Europees te denken, dan mogen zij de keuze van hun kiezers ook niet kunstmatig beperken.

ART. 8

Dit artikel te vervangen als volgt :

« Naarmate de aanvragen op de diplomatieke posten in-komen, worden zij overgezonden aan de procureur-generaal bij het Hof van beroep te Brussel.

Nadat de regelmatigheid ervan is gecontroleerd en nadat is nagegaan of de betrokkenen niet meer voorkomen in de bevolkingsregisters van een Belgische gemeente en voor ieder van de betrokkenen een uittreksel van zijn strafregister aan die aanvraag is toegevoegd, zendt de procureur-generaal ze op zijn beurt aan het in artikel 15 bedoelde bijzonder kies-bureau. »

Verantwoording

De overzending van die aanvragen aan de Minister kan aanleiding geven tot misbruiken.

Hierbij volstaat het te herinneren aan het schandaal dat ontstaan is in Frankrijk tengevolge van de toepassing van die procedure in de overzeese gebieden.